

●2024年度の入間市の決算

入間市は、2024年度(2024年4月1日から 2025年3月31日まで)の決算を発表しました。一般会計の、歳入(市に入ってくるお金)金額は、528億4,700万円でした。2023年度から 7.2%増えました。歳出(市から出ていくお金)金額は、512億3,300万円となりました。2023年度から 6.5%増えました。
問い合わせ:財政課

●11月9日(日曜日)に防災訓練があります

日本は、地震や台風が多い国です。入間市は 1年に 1回、防災訓練(地震や台風から 命を守る練習)をしています。家族と防災訓練に参加しましょう。参加のおしらせを、英語、スペイン語、中国語、やさしい日本語で放送します。
問い合わせ:危機管理課

●入間市の学童保育室(学校の授業の後に小学生を保育する場所)の運営が、民間の会社が変わります

2026年4月から、学童保育室に子どもを預けたい人は、青少年課に書類を出してください。

11月7日(金曜日)までです。LINE からの申し込みは、11月9日(日曜日)までです。右の QR

コードを使ってください。1か月の保育料は、10,000円です。公立の学童保育室に入っている

家族が他にいるとき、2人目の子どもの料金は、5,000円です。3人目の子どもの料金は、無料です。

問い合わせ:青少年課



●国民健康保険の財政は、厳しいです

入ってくるお金より出ていくお金が多いので、赤字が続いています。入間市の国民健康保険税は、埼玉県が決める標準の税率よりも低いです。入間市は、保険税が急に増えないように、少しずつ税率を変更します。

問い合わせ:国保医療課

●11月22日(土曜日)は入間市の税金の支払いと相談ができます

収税課は 11月22日(土曜日)、窓口をあけます。月曜日から金曜日に市役所に来ることができない人のためです。時間は午前9時から 11時30分までです。入間市の税金を払うことができます(たとえば、住民税・国民健康保険税)。税金の相談がある人は、予約が必要です(たとえば、支払う期限が過ぎている)。

予約と問い合わせ:収税課

さいたまけんみん ひ がつ にち
●埼玉県民の日:11月14日

がつ にち きんようび さいたまけんみん ひ がつこう やす いる ましはくぶつかん むりよう はい ほかに
11月14日(金曜日)は埼玉県民の日です。学校は休みです。入間市博物館に、無料で入れます。他にも、
むりよう ばしよ にゅうじょうりよう わりびき ばしよ
無料になる場所や、入 場 料 が割引になる場所があります。

と あ さいたまけんちようけんみんこうちようか
問い合わせ:埼玉県 庁 県民広聴課 ☎048-830-3192

ちゃりん こ
●茶リンコFESTIVAL

がつ にち にちようび ごぜん じ ふん あらくしやうがつこう
12月7日(日曜日)午前9時30分から 新久小学校

じてんしゃ い べん と ちゃばたけ まわ じてんしゃ はし す ぽー つ ぱい く ため ばろ
自転車のイベントです。茶 畑の周りを自転車で走りましょう! スポーツバイクを試すこともできます。プロの
ら い だー き じてんしゃ も もう こ ひつよう い べん と ちゅうしゃじよう
BMXライダーも来ます。自転車を持ってきてください。申し込みが必要なイベントもあります。駐 車 場は、
あらくしやうがつこう そうごうく りー せん たー あめ と き ちゅうし
新久小学校と総合クリーンセンターです。雨の時は、中止です。

と あ す ぽー つすいしんか
問い合わせ:スポーツ推進課

ねんまつちようせい
●年 末 調 整はしましたか?

ねんまつちようせい
◎年 末 調 整とは?

ねんまつちようせい かいしゃ か くに し はら ねんかん ぜいきん いちどただ けいさん
⇒年 末 調 整は、会社があなたの代わりに、国や市に払った1年間の税金を、もう一度正しく計算する
ことです。

かいしゃ まいつき きゅうりよう ぜいきん ひ か はら ぜいきん ねんかん
会社は、あなたの毎月の 給 料 から税金を引いて、あなたの代わりに払っています。税金は、1年間に
もらうお金が決まらないうと正しく計算できません。だから、まいつききゅうりよう ひ ぜいきん よてい
金額」です。そこで、会社は、国に払った税金が多いか少ないかを、12月に計算しています。払った
きんがく かいしゃ くに はら ぜいきん おお すく がつ けいさん はら
金額が多いときは、12月の 給 料 と一緒に返ってきます。払った税金が少ないときは、12月の 給 料
ぜいきん おお がつ きゅうりよう いっしょ かえ はら ぜいきん すく がつ きゅうりよう
からその分を払います。

かいしゃ し
◎会社に知らせること

かいしゃ ぜいきん かね ただ けいさん じょうほう ひつよう
会社は、税金の金額を正しく計算するために、あなたの情 報 が必要です。

たとえば:

- ふよう かせ かね かぞく せいかつ ささ かぞく
・扶養する(稼いだお金で、家族の生活を支えていること)家族がいるか
- せいめいほけん はい
・生命保険に入っているか
- じゅうたくろー ん はら
・住 宅 ローンを払っているかなど

かいがい す かぞく ふよう かせ かね かぞく せいかつ ささ
◎海外に住んでいる家族を扶養（稼いだお金で、家族の生活を支えていること）しているとき

かぞく かんけい しよるい
・家族との関係がわかる書類

しゅっしょうしょうめいしょ
→たとえば、出生証明書など

かね おく しよるい さい さい かぞく おく きんがく まんえん おお
・あなたが金を送ったことがわかる書類（30才から69才の家族へ送る金額は38万円より多い
きんがく
金額）

ぎんこう そうきんきろく
→たとえば、銀行の送金記録など

しよるい がいこくご にほんごやく ひつよう
※書類が外国語なら日本語訳も必要です。

ねんまつちょうせい ひと
◎年末調整をしない人

かいしゃ ねんまつちょうせい ひと かくていしんこく ひつよう
会社で年末調整をしない人は、※確定申告が必要です。

かくていしんこく
※確定申告とは？

ねんかん しゅうにゅう ぜいきん くに ほうこく ただ ぜいきん き てつづ まいとし がつ にち
⇒1年間の収入と税金を国に報告して、正しい税金を決める手続きです。毎年3月15日までにしま
す。

がいこくじんそうだんまどぐち ねんまつちょうせい てつだ はら しょうめいしょ
外国人相談窓口は、年末調整を手伝います。あなたが払った証明書などを、もってきてください。

しみんか がつ どうようび
●市民課があいている11月の土曜日

➤ 11月8日と11月22日 ごぜん じ ふん じ
午前8時30分から12時まで

ぜいきん はら きげん がつ にち
●税金を払う期限は12月2日です

➤ こくみんけんこうほけんぜい だい き
国民健康保険税(第5期)

➤ かいごほけんりょう だい き
介護保険料(第5期)

➤ こうきこうれいしゃいりょうほけんりょう だい き
後期高齢者医療保険料(第5期)

●外国人相談窓口

- 英語:
毎週火曜日と第2・第4金曜日 午前9時から12時まで
※金曜日は予約が必要です
- スペイン語:
毎週水曜日 午前9時から12時まで
- 中国語:
毎月第1木曜日 午前9時から12時まで (11月6日・12月4日)

●休日診療※休みの日に開いている病院

ひにち	ないかたんとう 内科担当	げかたんとう 外科担当
11/2(日)	かねこびょういん 金子病院 ☎2962-2204	とよおかせいけいげかびょういん 豊岡整形外科病院 ☎2962-8256
11/3(祝)	こばやしびょういん 小林病院 ☎2934-5121	とよおかだいいちびょういん 豊岡第一病院 ☎2964-6311
11/9(日)	せいぶいるまびょういん 西武入間病院 ☎2932-1121	はらだびょういん ないか げか 原田病院(内科・外科) ☎2962-1251
11/16(日)	いるまはーとびょういん 入間ハート病院 ☎2934-5050	とよおかせいけいげかびょういん 豊岡整形外科病院 ☎2962-8256
11/23(日)	かねこびょういん 金子病院 ☎2962-2204	とよおかだいいちびょういん 豊岡第一病院 ☎2964-6311
11/24(祝)	こばやしびょういん 小林病院 ☎2934-5121	はらだびょういん ないか げか 原田病院(内科・外科) ☎2962-1251
11/30(日)	せいぶいるまびょういん 西武入間病院 ☎2932-1121	とよおかせいけいげかびょういん 豊岡整形外科病院 ☎2962-8256
あ 開いている時間は病院で違います		

- 急な病気やケガをした時の電話相談 ※何時でも電話できます

さいたまけんきゅうきゅうでんわそうだん 埼玉県救急電話相談	☎#7119(048-824-4199)
しょうにきゅうきゅうでんわそうだん 小児救急電話相談【14さいまでの子ども】	☎#8000(048-833-7911)

- 病院の案内(どこの病院に行くか分からないとき) ※何時でも電話できます

さいたまけんきゅうきゅういりようじょうほう せ ん た ー 埼玉県 救 急 医療情報センター	☎048-824-4199
さいたませいぶしょうぼうきょく 埼玉西部消 防 局	☎050-1808-8872

- 病院のことや、生活の相談 ※月曜日から金曜日 午前9時から午後4時まで

がいこくじんそうごうそうだん せ ん た ー さいたま 外国人総合相談センター埼玉	☎048-833-3296
--	---------------

※13 の言葉で相談できます

えいご ちゅうごくご す べ い ん ご ぽ る と が る ご か ん こ く ご ち ょ う せ ん ご た が る ご た い ご べ と な む ご
英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語・韓国語/朝鮮語・タガログ語・タイ語・ベトナム語・
い ん ど ね し あ ご ね ば ー る ご ろ し あ ご う く ら い な ご に ほ ん ご そ う だ ん
インドネシア語・ネパール語・ロシア語・ウクライナ語・やさしい日本語で相談できます